

Euroopan unionin virallinen lehti

C 444



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

60. vuosikerta

23. joulukuuta 2017

Sisältö

I Päätöslauseimat, suositukset ja lausunnot

SUOSITUKSET

Euroopan keskuspankki

2017/C 444/01	Euroopan keskuspankin suositus, annettu 15 päivänä joulukuuta 2017, Euroopan unionin neuvostolle Euroopan keskuspankin ulkopuolisista tilintarkastajista (EKP/2017/42)	1
---------------	--	---

II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

Euroopan komissio

2017/C 444/02	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.8647 – Värde/Fraikin) ⁽¹⁾	2
2017/C 444/03	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.8068 – Bunge / Walter Rau Neusser Öl und Fett) ⁽¹⁾	2

FI

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Euroopan komissio

2017/C 444/04	Euron kurssi	3
2017/C 444/05	Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli	4
2017/C 444/06	Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli	5
2017/C 444/07	Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli	6
2017/C 444/08	Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli	7

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

2017/C 444/09	Hiilivetyjen etsintään, hyödyntämiseen ja tuotantoon tarkoitettujen lupien antamisen ja käytön edellytyksistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/22/EY 3 artiklan 2 kohdan mukainen Alankomaiden kuningaskunnan talous- ja ilmastoministerin tiedonanto	8
2017/C 444/10	Hiilivetyjen etsintään, hyödyntämiseen ja tuotantoon tarkoitettujen lupien antamisen ja käytön edellytyksistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/22/EY 3 artiklan 2 kohdan mukainen Alankomaiden kuningaskunnan talous- ja ilmastoministerin tiedonanto	9

V Ilmoitukset

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

2017/C 444/11	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.8721 – Owens Corning / Paroc) ⁽¹⁾	11
2017/C 444/12	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.8737 – AmTrust / Madison Dearborn Partners / Mayfield Holdings JV) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	12
2017/C 444/13	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.8740 – Schmolz+Bickenbach / Assets of Asco Industries) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	13
2017/C 444/14	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.8745 – CD&R/D'Ieteren/Belron) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	15

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

MUUT SÄÄDÖKSET

Euroopan komissio

2017/C 444/15	Ilmoitus direktiivin 2014/25/EU 35 artiklan mukaisesta pyynnöstä – Täytäntöönpanosäädösten antamiselle asetetun määräajan pidentäminen	17
---------------	--	----

Oikaisuja

2017/C 444/16	Oikaisu maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmästä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 50 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettuun muutoshakemuksen julkaisemiseen (Euroopan unionin virallinen lehti C 440, 26. marraskuuta 2016)	18
---------------	---	----

I

(Päätöslauseimat, suositukset ja lausunnot)

SUOSITUKSET

EUROOPAN KESKUSPANKKI

EUROOPAN KESKUSPANKIN SUOSITUS,

annettu 15 päivänä joulukuuta 2017,

Euroopan unionin neuvostolle Euroopan keskuspankin ulkopuolisista tilintarkastajista

(EKP/2017/42)

(2017/C 444/01)

EUROOPAN KESKUSPANKIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön ja erityisesti sen 27.1 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan keskuspankin (EKP) neuvoston suosittelemat ja Euroopan unionin neuvoston hyväksymät riippumattomat ulkopuoliset tilintarkastajat tarkastavat EKP:n ja sellaisten kansallisten keskuspankkien tilit, joiden rahayksikkö on euro.
- (2) EKP:n nykyisten ulkopuolisten tilintarkastajien, Ernst & Young GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaftin, toimikausi päättyy tilikauden 2017 tilintarkastuksen jälkeen. Tämän vuoksi on tarpeen nimittää uudet ulkopuoliset tilintarkastajat tilikaudesta 2018 alkaen.
- (3) EKP on valinnut ulkopuolisiksi tilintarkastajikseen Baker Tilly GmbH & Co. KG Wirtschaftsprüfungsgesellschaftin tilikausiksi 2018–2022 siten, että toimikausi on uusittavissa korkeintaan kahdella tilikaudella (eli vuoteen 2023 tai vuoteen 2024),

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN SUOSITUKSEN:

On suositeltavaa, että Baker Tilly GmbH & Co. KG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft nimitetään EKP:n ulkopuolisiksi tilintarkastajiksi tilikausiksi 2018–2022 siten, että toimikausi on uusittavissa korkeintaan kahdella tilikaudella (eli vuoteen 2023 tai vuoteen 2024).

Tehty Frankfurt am Mainissa 15 päivänä joulukuuta 2017.

EKP:n puheenjohtaja

Mario DRAGHI

II

(Tiedonannot)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

EUROOPAN KOMISSIO

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen**(Asia M.8647 – Värde/Fraikin)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2017/C 444/02)

Komissio päätti 18. joulukuuta 2017 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa ainoastaan englanniksi, ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32017M8647. EUR-Lex on Euroopan unionin oikeuden online-tietokanta.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen**(Asia M.8068 – Bunge / Walter Rau Neusser Öl und Fett)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2017/C 444/03)

Komissio päätti 20. syyskuuta 2016 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa ainoastaan englanniksi, ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32016M8068. EUR-Lex on Euroopan unionin oikeuden online-tietokanta.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾

22. joulukuuta 2017

(2017/C 444/04)

1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi		
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,1853	CAD	Kanadan dollaria	1,5057
JPY	Japanin jeniä	134,37	HKD	Hongkongin dollaria	9,2648
DKK	Tanskan kruunua	7,4443	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,6904
GBP	Englannin punttaa	0,88568	SGD	Singaporen dollaria	1,5929
SEK	Ruotsin kruunua	9,9327	KRW	Etelä-Korean wonia	1 276,34
CHF	Sveitsin frangia	1,1735	ZAR	Etelä-Afrikan randia	15,0586
ISK	Islannin kruunua		CNY	Kiinan juan renminbiä	7,7945
NOK	Norjan kruunua	9,8963	HRK	Kroatian kunaa	7,5420
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	16 070,50
CZK	Tšekin korunaa	25,750	MYR	Malesian ringgitiä	4,8354
HUF	Unkarin forinttia	311,82	PHP	Filippiinien pesoa	59,382
PLN	Puolan zlotya	4,1975	RUB	Venäjän ruplaa	69,0950
RON	Romanian leuta	4,6420	THB	Thaimaan bahtia	38,830
TRY	Turkin liiraa	4,5250	BRL	Brasilian realia	3,9349
AUD	Australian dollaria	1,5358	MXN	Meksikon pesoa	23,1255
			INR	Intian rupiaa	75,9065

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli

(2017/C 444/05)

**Saksan liikkeeseen laskeman 2 euron arvoisen uuden erikoisrahan kansallinen puoli**

Liikkeeseen tarkoitetut eurokolikot ovat laillisia maksuvälineitä koko euroalueella. Komissio julkaisee kaikkien uusien eurokolikoiden ulkoasut tiedoksi kolikoita työssään käsitteleville henkilöille sekä suurelle yleisölle ⁽¹⁾. Erikoisrahoja voivat 10. helmikuuta 2009 annettujen neuvoston päätelmien ⁽²⁾ mukaan laskea liikkeeseen euroalueen jäsenvaltiot sekä maat, jotka saavat Euroopan unionin kanssa valuuttasuhteista tekemänsä sopimuksen mukaan laskea liikkeeseen eurokolikoita. Tähän oikeuteen sovelletaan tiettyjä edellytyksiä, joista yksi on, että liikkeeseen lasketun kolikon on oltava yksikköarvoltaan 2 euroa. Erikoisrahoilla on tavanomaisten 2 euron kolikoiden tekniset ominaisuudet, mutta niissä on kansallisella puolella erityinen kuva-aihe, jolla on suuri kansallinen tai eurooppalainen symboliarvo.

Liikkeeseenlaskun toteuttava maa: Saksa**Aihe:** Saksalaisen valtiomiehen ja liittokanslerin Helmut Schmidin (1918–2015) syntymän 100-vuotisjuhla.**Kuvaus ulkoasusta:** Kuva-aiheena on Helmut Schmidt hänelle tyypillisessä asennossa syventyneenä vuoropuheluun keskustelukumppaninsa kanssa. Ylhäällä oikealla on puolipyörän muodossa teksti "HELMUT SCHMIDT" ja oikealla puolella vuosiluvut "1918–2015". Asianomaisen rahapajan tunnus on vuosilukujen alapuolella. Vasemmalla puolella on kolikon liikkeeseen laskevan maan tunnus "D" ja sen alla liikkeeseenlaskuvuosi "2018". Alaosassa on taiteilijan nimikirjaimet.

Kolikon ulkokehää koristavat Euroopan unionin lipun 12 tähteä.

Liikkeeseen laskettavien kolikoiden määrä: 30 000 000**Liikkeeseenlaskun päivämäärä:** Tammi-/helmikuu 2018

⁽¹⁾ Ks. EYVL C 373, 28.12.2001, s. 1, jossa esitellään kaikkien vuonna 2002 liikkeeseen laskettujen kolikoiden kansalliset puolet.

⁽²⁾ Ks. talous- ja rahoitusasioiden neuvoston 10. helmikuuta 2009 antamat päätelmät ja komission 19. joulukuuta 2008 antama suositus liikkeeseen tarkoitettujen eurokolikoiden kansallisia puolia ja liikkeeseenlaskua koskeviksi yhteisiksi suuntaviivoiksi (EUVL L 9, 14.1.2009, s. 52).

Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli

(2017/C 444/06)

*Italian liikkeeseen laskeman kahden euron arvoisen uuden erikoisrahan kansallinen puoli*

Liikkeeseen tarkoitetut eurokolikot ovat laillisia maksuvälineitä koko euroalueella. Komissio julkaisee kaikkien uusien eurokolikoiden ulkoasut tiedoksi kolikoita työssään käsitteleville henkilöille sekä suurelle yleisölle ⁽¹⁾. Erikoisrahoja voivat 10. helmikuuta 2009 annettujen neuvoston päätelmien ⁽²⁾ mukaan laskea liikkeeseen euroalueen jäsenvaltiot sekä maat, jotka saavat Euroopan unionin kanssa valuuttasuhteista tekemänsä sopimuksen mukaan laskea liikkeeseen eurokolikoita. Tähän oikeuteen sovelletaan tiettyjä edellytyksiä, joista yksi on, että liikkeeseen lasketun kolikon on oltava yksikköarvoltaan 2 euroa. Erikoisrahoilla on tavanomaisten 2 euron kolikoiden tekniset ominaisuudet, mutta niissä on kansallisella puolella erityinen kuva-aihe, jolla on suuri kansallinen tai eurooppalainen symboliarvo.

Liikkeeseenlaskun toteuttava maa: Italia**Aihe:** Italian perustuslain voimaantulon 70-vuotispäivä.

Kuvaus ulkoasusta: Väliaikainen valtionpäämies Enrico De Nicola allekirjoittamassa säädöstä, jolla Italian tasavallan perustuslaki saatettiin voimaan 27. joulukuuta 1947; hänen oikealla puolellaan on hallituksen päämies Alcide De Gasperi ja vasemmalla puolellaan Italian perustuslakia säätävän kokouksen puheenjohtaja Umberto Terracini. Yläpuolelle on kaiverrettu sana "COSTITUZIONE" ja Italian tasavallan monogrammi "RI"; kuva-aiheen alapuolella on kaiverrus "CON SICURA COSCIENZA", Rooman rahapajan tunnus "R" ja vuosiluvut "1948 • 2018", jotka kuvaavat Italian perustuslain voimaantuloa ja kolikon liikkeeseenlaskuvuotta.

Kolikon ulkokehää koristavat Euroopan unionin lipun 12 tähteä.

Liikkeeseen laskettavien kolikoiden määrä: 4 000 000**Liikkeeseenlaskun päivämäärä:** Tammikuu 2018

⁽¹⁾ Ks. EYVL C 373, 28.12.2001, s. 1, jossa esitellään kaikkien vuonna 2002 liikkeeseen laskettujen kolikoiden kansalliset puolet.

⁽²⁾ Ks. talous- ja rahoitusasioiden neuvoston 10. helmikuuta 2009 antamat päätelmät ja komission 19. joulukuuta 2008 antama suositus liikkeeseen tarkoitettujen eurokolikoiden kansallisia puolia ja liikkeeseenlaskua koskeviksi yhteisiksi suuntaviivoiksi (EUVL L 9, 14.1.2009, s. 52).

Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli

(2017/C 444/07)



Viron liikkeeseen laskeman 2 euron arvoisen uuden erikoisrahan kansallinen puoli

Liikkeeseen tarkoitetut eurokolikot ovat laillisia maksuvälineitä koko euroalueella. Komissio julkaisee kaikkien uusien eurokolikoiden ulkoasut tiedoksi kolikoita työssään käsitteleville henkilöille sekä suurelle yleisölle ⁽¹⁾. Erikoisrahoja voivat 10. helmikuuta 2009 annettujen neuvoston päätelmien ⁽²⁾ mukaan laskea liikkeeseen euroalueen jäsenvaltiot sekä maat, jotka saavat Euroopan unionin kanssa valuuttasuhteista tekemänsä sopimuksen mukaan laskea liikkeeseen eurokolikoita. Tähän oikeuteen sovelletaan tiettyjä edellytyksiä, joista yksi on, että liikkeeseen lasketun kolikon on oltava yksikköarvoltaan 2 euroa. Erikoisrahoilla on tavanomaisten 2 euron kolikoiden tekniset ominaisuudet, mutta niissä on kansallisella puolella erityinen kuva-aihe, jolla on suuri kansallinen tai eurooppalainen symboliarvo.

Liikkeeseenlaskun toteuttava maa: Viro

Aihe: Viron itsenäisyyden 100-vuotisjuhla.

Kuvaus ulkoasusta: Kolikon kuva-aiheessa on samanaikaisesti numerot 18 ja 100. Ne symboloivat Viron itsenäistymisen ajankohtaa ja kuluneita sataa vuotta. Alhaalla oikealla on teksti "SADA AASTAT EESTI VABARIIKI" ja sen vieressä maan nimi "EESTI" ja liikkeeseenlaskuvuosi "2018".

Kolikon ulkokehää koristavat Euroopan unionin lipun 12 tähteä.

Liikkeeseen laskettavien kolikoiden määrä: 1 317 800

Liikkeeseenlaskun päivämäärä: Tammi-/helmikuu 2018

⁽¹⁾ Ks. EYVL C 373, 28.12.2001, s. 1, jossa esitellään kaikkien vuonna 2002 liikkeeseen laskettujen kolikoiden kansalliset puolet.

⁽²⁾ Ks. talous- ja rahoitusasioiden neuvoston 10. helmikuuta 2009 antamat päätelmät ja komission 19. joulukuuta 2008 antama suositus liikkeeseen tarkoitettujen eurokolikoiden kansallisia puolia ja liikkeeseenlaskua koskeviksi yhteisiksi suuntaviivoiksi (EUVL L 9, 14.1.2009, s. 52).

Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli

(2017/C 444/08)

*Slovakian liikkeeseen laskeman 2 euron arvoisen uuden erikoisrahan kansallinen puoli*

Liikkeeseen tarkoitetut eurokolikot ovat laillisia maksuvälineitä koko euroalueella. Komissio julkaisee kaikkien uusien eurokolikoiden ulkoasut tiedoksi kolikoita työssään käsitteleville henkilöille sekä suurelle yleisölle ⁽¹⁾. Erikoisrahoja voivat 10. helmikuuta 2009 annettujen neuvoston päätelmien ⁽²⁾ mukaan laskea liikkeeseen euroalueen jäsenvaltiot sekä maat, jotka saavat Euroopan unionin kanssa valuuttasuhteista tekemänsä sopimuksen mukaan laskea liikkeeseen eurokolikoita. Tähän oikeuteen sovelletaan tiettyjä edellytyksiä, joista yksi on, että liikkeeseen lasketun kolikon on oltava yksikköarvoltaan 2 euroa. Erikoisrahoilla on tavanomaisten 2 euron kolikoiden tekniset ominaisuudet, mutta niissä on kansallisella puolella erityinen kuva-aihe, jolla on suuri kansallinen tai eurooppalainen symboliarvo.

Liikkeeseenlaskun toteuttava maa: Slovakia

Aihe: Slovakian tasavallan perustamisen 25-vuotispäivä.

Kuvaus ulkoasusta: Kuva-aihe symboloi Slovakian liittymistä Euroopan unioniin ja euroalueeseen tyylytellyllä kaariportilla, joka on sekä Slovakian kartan että Euroopan unionin tähtien ympäröimän euron tunnuksen päällä. Slovakian kartta peittää osan tähdistä. Slovakian vaakuna on kuva-aiheen vasemmalla puolella. Alhaalla vasemmalla puolella on puoliympyrän muodossa liikkeeseenlaskevan maan nimi "SLOVENSKÁ REPUBLIKA". Maan itsenäistymisen päivämäärä "1.1.1993" ja kolikon liikkeeseenlaskuvuosi "2018" on merkitty päällekkäin oikealle kartan alapuolelle. Kartan ja päivämäärien välissä ovat Kremnican rahapajan (Mincovňa Kremnica) tunnus, joka muodostuu kahden leimasimen välissä olevista kirjaimista "MK", ja kolikon suunnittelijan Pavel Károlyn tyylytellyt nimikirjaimet "PK".

Kolikon ulkokehää koristavat Euroopan unionin lipun 12 tähteä.

Liikkeeseen laskettavien kolikoiden määrä: 1 000 000

Liikkeeseenlaskun päivämäärä: Tammikuu 2018

⁽¹⁾ Ks. EYVL C 373, 28.12.2001, s. 1, jossa esitellään kaikkien vuonna 2002 liikkeeseen laskettujen kolikoiden kansalliset puolet.

⁽²⁾ Ks. talous- ja rahoitusasioiden neuvoston 10. helmikuuta 2009 antamat päätelmät ja komission 19. joulukuuta 2008 antama suositus liikkeeseen tarkoitettujen eurokolikoiden kansallisia puolia ja liikkeeseenlaskua koskeviksi yhteisiksi suuntaviivoiksi (EUVL L 9, 14.1.2009, s. 52).

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

Hiilivetyjen etsintään, hyödyntämiseen ja tuotantoon tarkoitettujen lupien antamisen ja käytön edellytyksistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/22/EY 3 artiklan 2 kohdan mukainen Alankomaiden kuningaskunnan talous- ja ilmastoministerin tiedonanto

(2017/C 444/09)

Talous- ja ilmastoministeri ilmoittaa vastaanottaneensa lupahakemuksen hiilivetyjen etsimiseksi lohkolla P1, jonka sijainti ilmenee kaivosasetuksen (Mijnbouwregeling, Stcrt. 2002, nro 245) liitteessä 3 olevasta kartasta.

Talous- ja ilmastoministeri pyytää otsikossa mainitun direktiivin ja kaivoslain (Mijnbouwwet, Stb. 2002, 542) 15 §:n mukaisesti jättämään kilpailevia lupahakemuksia, jotka koskevat hiilivetyjen etsintää Alankomaiden mannerjalustan lohkolla P1.

Luvan myöntämisvaltuudet on annettu talous- ja ilmastoministerille. Edellä mainitun direktiivin 5 artiklan 1 ja 2 kohdassa sekä 6 artiklan 2 kohdassa mainitut perusteet, edellytykset ja vaatimukset on otettu huomioon kaivoslaissa (Stb. 2002, 542).

Hakemuksia voi jättää 13 viikon ajan siitä, kun tämä tiedonanto on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, seuraavaan osoitteeseen:

De Minister van Economische Zaken en Klimaat
ter attentie van de heer J.L. Rosch, directie Energie en Omgeving
Bezuidenhoutseweg 73
Postbus 20401
2500 EK Den Haag
NEDERLAND

Määräajan päättymisen jälkeen jätettyjä hakemuksia ei oteta huomioon.

Lupahakemuksia koskevat päätökset tehdään 12 kuukauden kuluessa määräajan päättymisestä.

Lisätietoja antaa E.J. Hoppel, puhelin: +31 703797762.

Hiilivetyjen etsintään, hyödyntämiseen ja tuotantoon tarkoitettujen lupien antamisen ja käytön edellytyksistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/22/EY 3 artiklan 2 kohdan mukainen Alankomaiden kuningaskunnan talous- ja ilmastoministerin tiedonanto

(2017/C 444/10)

Talous- ja ilmastoministeri ilmoittaa vastaanottaneensa lupahakemuksen hiilivetyjen etsimiseksi lohkoilla B17 ja F01 sekä lohkojen B16(B16b), E3 (E3a), E6 (E6a), F2 (F2b) ja F4 (F4a) osissa. Niiden sijainti ilmenee kaivosasetuksen (Mijnbouwing, Stcrt. 2014, nro 4928) liitteessä 3 olevasta kartasta.

Osalohkoa B16b rajoittavat isoympyrät pisteväleillä A-B, B-C, C-D ja A-D.

Pisteet määritellään seuraavasti:

Piste	°	'	" itäistä pituutta	°	'	" pohjoista leveyttä
A	3	59	54,831	55	4	57,466
B	4	19	54,862	55	4	57,480
C	4	19	54,873	54	59	57,470
D	3	59	54,842	54	59	57,456

Pisteet on määritelty ETRS89-järjestelmän mukaisina maantieteellisinä koordinaatteina.

Osalohkon B16b pinta-ala on 197,6 km².

Osalohkoa E3a rajoittavat isoympyrät pisteväleillä A-B, B-C, C-D ja A-D.

Pisteet määritellään seuraavasti:

Piste	°	'	" itäistä pituutta	°	'	" pohjoista leveyttä
A	3	47	24,823	54	59	57,447
B	3	59	54,842	54	59	57,456
C	3	59	54,863	54	49	57,436
D	3	47	24,844	54	49	57,427

Pisteet on määritelty ETRS89-järjestelmän mukaisina maantieteellisinä koordinaatteina.

Osalohkon E3a pinta-ala on 247,7 km².

Osalohkoa E6a rajoittavat isoympyrät pisteväleillä A-B, B-C, C-D ja A-D.

Pisteet määritellään seuraavasti:

Piste	°	'	" itäistä pituutta	°	'	" pohjoista leveyttä
A	3	47	24,844	54	49	57,427
B	3	59	54,863	54	49	57,436
C	3	59	54,867	54	48	19,433
D	3	47	24,848	54	48	19,424

Pisteet on määritelty ETRS89-järjestelmän mukaisina maantieteellisinä koordinaatteina.

Osalohkon E6a pinta-ala on 40,6 km².

Osaloikka F2b rajoittavat isoympyrät pisteväleillä A-B, B-C, C-D ja A-D.

Pisteet määritellään seuraavasti:

Piste	°	'	" itäistä pituutta	°	'	"pohjoista leveyttä
A	4	19	54,873	54	59	57,470
B	4	28	54,887	54	59	57,476
C	4	28	54,897	54	54	57,466
D	4	19	54,883	54	54	57,460

Pisteet on määritelty ETRS89-järjestelmän mukaisina maantieteellisinä koordinaatteina.

Osaloikka F2b pinta-ala on 89,1 km².

Osaloikka F4a rajoittavat isoympyrät pisteväleillä A-B, B-C, C-D ja A-D.

Pisteet määritellään seuraavasti:

Piste	°	'	" itäistä pituutta	°	'	"pohjoista leveyttä
A	3	59	54,863	54	49	57,436
B	4	19	54,894	54	49	57,450
C	4	19	54,907	54	43	50,438
D	3	59	54,876	54	43	50,423

Pisteet on määritelty ETRS89-järjestelmän mukaisina maantieteellisinä koordinaatteina.

Osaloikka F4a pinta-ala on 243,2 km².

Talous- ja ilmastoministeri pyytää otsikossa mainitun direktiivin ja kaivoslain (Mijnbouwwet, Stb. 2002, nro 542) 15 §:n mukaisesti jättämään kilpailevia lupahakemuksia, jotka koskevat hiilivetyjen etsintää Alankomaiden mannerjalustan lohkoilla B17 ja F1 ja lohkojen B16(B16b), E3 (E3a), E06 (E6a), F2 (F2b) ja F4 (F4a) osissa.

Luvan myöntämisvaltuudet on annettu talous- ja ilmastoministerille. Edellä mainitun direktiivin 5 artiklan 1 ja 2 kohdassa sekä 6 artiklan 2 kohdassa mainitut perusteet, edellytykset ja vaatimukset on otettu huomioon kaivoslaissa (Mijnbouwwet, Stb. 2002, nro 542).

Hakemuksia voi jättää 13 viikon ajan siitä, kun tämä tiedonanto on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, seuraavaan osoitteeseen:

De Minister van Economische Zaken en Klimaat
 ter attentie van de heer J.L. Rosch, directie Energie en Omgeving
 Bezuidenhoutseweg 73
 Postbus 20401
 2500 EK Den Haag
 NEDERLAND

Määräajan päättymisen jälkeen jätettyjä hakemuksia ei oteta huomioon.

Lupahakemuksia koskevat päätökset tehdään 12 kuukauden kuluessa määräajan päättymisestä.

Lisätietoja antaa E.J. Hoppel, puhelin: +31 703797762.

V

(Ilmoitukset)

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia M.8721 – Owens Corning / Paroc)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2017/C 444/11)

1. Komissio vastaanotti 15. joulukuuta 2017 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Owens Corning Finland Oy (Suomi), joka on yrityksen Owens Corning (Yhdysvallat) määräysvallassa
- Paroc Group Oyj (Suomi), joka on yrityksen Parry I Holding AB (Ruotsi) määräysvallassa.

Owens Corning Finland Oy hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun määräysvallan yrityksessä Parry I Holding AB ja näin ollen sen tytäryhtiössä Paroc Group Oyj.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Owens Corning: kattomateriaalien, eristeiden ja lasikuituyhdistelmäateriaalien tuotekehitys, valmistus ja myynti
- Paroc Group Oyj: rakennusten eristykseen tarkoitettujen kivivillaeristeiden (asuin- ja liikerakennusten lämpö-, palo- ja äänieristeet) sekä teknisten eristeiden tuotanto ja toimitus.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolle 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.8721 – Owens Corning / Paroc

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.8737 – AmTrust / Madison Dearborn Partners / Mayfield Holdings JV)
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
(2017/C 444/12)

1. Komissio vastaanotti 18. joulukuuta 2017 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- AmTrust Financial Services (AmTrust, Yhdysvallat)
- Madison Dearborn Partners (MDP, Yhdysvallat)
- Mayfield Holdings (Mayfield, Yhdysvallat).

AmTrust ja MDP hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan yrityksessä Mayfield Holdings LLC.

Keskittymä toteutetaan ostamalla uuden yhteisyrityksen osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- AmTrust: Yhdysvaltoihin sijoittautunut vakuutusryhmittymä
- MDP: Yhdysvaltoihin sijoittautunut pääomasijoitusyhtiö, jolla on sijoituksia eri teollisuudenaloilla.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmiansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.8737 – AmTrust / Madison Dearborn Partners / Mayfield Holdings JV

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.8740 – Schmolz+Bickenbach / Assets of Asco Industries)
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
(2017/C 444/13)

1. Komissio vastaanotti 19. joulukuuta 2017 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

— Schmolz+Bickenbach AG (Sveitsi), joka on yrityksen Renova Group määräysvallassa

— Asco Industries SAS (Ranska).

Schmolz+Bickenbach hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun määräysvallan tiettyihin yrityksen Asco Industries osiin.

Keskittymä toteutetaan ostamalla omaisuutta ja osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— Schmolz+Bickenbach: pitkien teräksestä valmistettujen erikoistuotteiden, erityisesti työkaluteräksen ja korroosionkestävien pitkien terästuotteiden sekä erilaisissa rakenteissa käytettävän seosteräksen ja runsasseosteisen teräksen, valmistus. Schmolz+Bickenbach on vertikaalisesti integroitunut ja maailmanlaajuisesti toimiva yritys, joka osallistuu koko arvoketjun toimintaan alkaen tuotannosta ja jalostuksesta ja ulottuen myyntiin ja palveluihin.

— Renova Group: maailmanlaajuisesti toimiva yksityinen yritysryhmä, johon kuuluu eri alojen omaisuudenhoitoyhtiöitä ja suoria portfoliosijoituksia tekeviä investointirahastoja

— Asco Industries: autojen, koneiden ja laakereiden tuotannossa sekä energiasektorilla käytettävien pitkien teräksestä valmistettujen erikoistuotteiden valmistus Euroopassa.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.8740 – Schmolz+Bickenbach / Assets of Asco Industries

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti:

COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi

+32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.8745 – CD&R/D'Ieteren/Belron)
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
(2017/C 444/14)

1. Komissio vastaanotti 19. joulukuuta 2017 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Clayton, Dubilier & Rice (CD&R, Yhdysvallat)
- SA D'Ieteren NV (D'Ieteren, Belgia)
- Belron Group SA (Belron, Luxemburg), joka on yrityksen D'Ieteren määräysvallassa.

CD&R ja D'Ieteren hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan yrityksessä Belron.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- CD&R: pääomasijoitusyhtiö
- D'Ieteren: tytäryhtiöidensä välityksellä autojen jakelun, ajoneuvojen lasien korjauksen ja vaihtamisen sekä tehdasvalmisteisten tuotteiden tuotannon aloilla toimiva yritys
- Belron: ajoneuvojen lasien korjaus- ja vaihtopalveluja tarjoava konserni, joka lisäksi hallinnoi joissakin maissa ajoneuvojen laseihin liittyviä ja muita korvausvaatimuksia eräiden vakuutusenantajien puolesta.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.8745 – CD&R/D'Ieteren/Belron

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti:

COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi

+32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

MUUT SÄÄDÖKSET

EUROOPAN KOMISSIO

**Ilmoitus direktiivin 2014/25/EU 35 artiklan mukaisesta pyynnöstä
Täytäntöönpanosäädösten antamiselle asetetun määräajan pidentäminen
(2017/C 444/15)**

Komissio vastaanotti 30. tammikuuta 2017 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/25/EU ⁽¹⁾ 35 artiklan mukaisen pyynnön.

Pyyntö, jonka ovat esittäneet Eneco B.V. ja NV Nuon Energy, koskee sähkön ja kaasun vähittäismyyntiä Alankomaissa. Asiaa koskevat ilmoitukset julkaistiin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* C 85, sivulla 6, 18. maaliskuuta 2017 ja *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* C 212, sivulla 24, 1. heinäkuuta 2017.

Direktiivin 2014/25/EU liitteessä IV olevan 1 kohdan neljännen alakohdan mukaisesti komissio voi pidentää määräaika kyseisen vapautuspyynnön esittäjien suostumuksella. Koska tapauksen perustelemiseksi tarvitaan lisätietoja, komissiolle tätä pyyntöä koskevan päätöksen tekemiseen annettua määräaika pidennetään hakijan pyynnöstä ja komission suostumuksella 24. maaliskuuta 2018 saakka.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/25/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja direktiivin 2004/17/EY kumoamisesta (EUVL L 94, 28.3.2014, s. 243).

OIKAISUJA

Oikaisu maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatu järjestelmästä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 50 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettuun muutoshakemuksen julkaisemiseen

(Euroopan unionin virallinen lehti C 440, 26. marraskuuta 2016)

(2017/C 444/16)

Sivulla 7, yhtenäisen asiakirjan 3.2 kohdassa, yhdeksännessä luetelmakohdassa:

on: "— Öljyhappo: \leq 70 prosenttia"

pitää olla: "— Öljyhappo: \geq 70 prosenttia"

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI